

„Mitanondo“ „insieme“

02 / 2024

100 Jahre
Dora Lercher
Hoch soll sie
leben



Klatsch & Tratsch

Cosa c'è di nuovo



Gut zu wissen - buono a sapersi

- ~ 13.02 15° Café Sonnenschein
mit Faschingsfeier/ con festa di carnevale
- ~ 20.02. 10° Lesestunde / Ora di lettura

Willkommen in unserem Haus

Benvenuti nella nostra casa



Martin Baur

Arbeitet seit Januar wieder als Pflegehelfer
im WB Erdgeschoss

Ursula Inge Tartarotti

Arbeitet seit Januar als Altenpflegerin im WB 2



UMBENENNUNG WOHNBEREICHE

Immer wieder gab es bei externen Personen (Angehörige, Rettungskräfte Weißes Kreuz, Arbeiter Firmen,) Schwierigkeiten mit unseren Bezeichnungen: Wohnbereich 3 = 2. Stock, usw. Wir haben uns nun entschieden, die Wohnbereiche gleich zu benennen, wie die Stockwerke.

Ab dem 1. Jänner 2024 gelten somit die folgenden Bezeichnungen:

Wohnbereich **E** = Erdgeschoß

Wohnbereich **1** = 1. Stock

Wohnbereich **2** = 2. Stock



RIDENOMINAZIONE DELLE AREE RESIDENZIALI

Più volte persone esterne (parenti, servizi di emergenza della Croce Bianca, ditte esterne,) hanno avuto difficoltà con le nostre denominazioni: Zona abitativa 3 = 2° piano, ecc.

Abbiamo deciso di dare alle aree residenziali lo stesso nome dei piani.

Dal 1° gennaio 2024 si applicheranno quindi le seguenti denominazioni:

Zona abitativa **E** = piano terra

Area abitativa **1** = 1° piano

Area abitativa **2** = 2° piano

Portrait Serie unserer Bewohner

Serie di ritratti dei nostri ospiti



Katharina Tschurtschenthaler

- * Ist in Sexten bei Innergattern geboren
- * war das dritte von neun Kindern
- * half schon als Kind, als die Mutter erkrankte, bei der Pflege und fleißig im Haushalt mit
- * ging sehr gerne zur Schule, konnte aber keine Lehre beginnen
- * war verheiratet, hat 1 Sohn und 1 Tochter
- * war immer die "gute Seele" in ihren Haushalten

„Specchio specchio delle mie brame -
chi è il più bello del reame?“



Josef Bichler



- * ist in Innichen geboren und in Winnebach aufgewachsen
- * hatte 4 Geschwister, war verheiratet, hat 4 Kinder und 9 Enkel
- * sein Aufwachsen in der Jugend war glücklich und zufrieden, es herrschte aber große Not zu Hause
- * besuchte in Brixen das Vinzentinum, hat gute Erinnerungen an die Schule wuchs aber in der Kriegszeit auf
- * konnte in die Fußstapfen seines Vaters als Tischler treten, arbeitete bei der Tischlerei Stragenegg, Strasser Säge und bis zuletzt in der Watschinger Säge
- * war bei vielen Vereinen: Frontkämpfer, Feuerwehr, Alpenverein,
- * **Gehört zu den Gründern des Weißes Kreuzes – ist heute Ehrenmitglied!**
- * ihm war es stets wichtig, anderen Menschen zu helfen, ist kontaktfreudig und gesellig

Fasching 2024

Carnevale 2024





Namensheiliger des Monats Oswald von Worcester

Das Problem der Schalttagesheiligen

Manche Menschen können ihren Geburtstag eigentlich nur alle vier Jahre feiern: Sie haben am 29. Februar Geburtstag. Auch die Kirche gedenkt an diesem Tag einiger Heiliger. Aber was geschieht mit deren Gedenktag zwischen den Schaltjahren?

„Man mag sagen, was man will, so ist ein Mensch, der nur alle vier Jahre einen Geburtstag hat, immer kein Mensch wie andere“, schrieb der Physiker und Aphoristiker Georg Christoph Lichtenberg im 18. Jh. Heutzutage feiern viele Menschen, deren Geburt auf einen 29. Februar fiel, ihren Jahrestag schlicht in jedem Jahr am letzten Tag im Februar, also am 28. In ähnlicher Weise verfährt die Kirche mit den wenigen Heiligen, derer sie sonst eigentlich nur alle vier Jahre gedenken könnte. Dies gilt etwa für die heilige Antonia von Florenz. Die Klarissin lebte im 15. Jh und gründete in L’Aquila in den Abruzzen ein neues Kloster. Weitere Heilige sind Papst Hilarius (5. Jh), August Chapdelaine (19. Jh), Inifer oder Enevert (7. Jh) und Oswald von Worcester (10. Jh).



Sant`Oswaldo di Worcester

Il nome Oswald significa „Dio governa“ ed è considerato il patrono del bestiame. Secondo la tradizione, Oswald proveniva da una famiglia nobile danese ed era nipote dell'arcivescovo Odo di Canterbury. Fondò un monastero a Worcester nel 983. Divenne il più importante aiutante di re Edgar nella realizzazione della riforma monastica in Inghilterra. L'obiettivo era quello di unire le comunità monastiche, allora disunite, e di introdurre la vita monastica e il celibato. Oswald si prendeva cura dei monaci garantendo la sicurezza materiale delle sue chiese, ma era anche particolarmente attento ai poveri, per cui mangiava spesso con loro e si dice che lavasse i piedi a dodici poveri ogni giorno. Si dice anche che Oswaldo sia morto mentre lavava i piedi ad un povero il 29 febbraio 992. Il giorno prima, mentre si recava in chiesa, aveva guardato a lungo il cielo con gli occhi spalancati. Alla domanda dei suoi confratelli sacerdoti, rispose: „Vedo dove sto andando; domani lo saprete“.

Wir Gedenken Noi ricordiamo

Santa Messa per gli nostri ospiti defunti
Heilige Messe für unsere verstorbenen Heimbewohner

Wir gedenken unseren verstorbenen Bewohner in der Heiligen Messe.

Im Februar gedenken wir besonders:

† **06.11.23 Erica Blaas Hackhofer**

† **20.11.23 Anna Mitteregger**

† **06.12.23 Chrstina Obexer Lanz**

† **16.12.23 Elisabeth Kiniger Kaiser**

† **16.01.24 Anna Klettenhammer Holzer**

† **18.01.24 Alois Außerhofer**



In der Stille, in Gedanken oder in einem Gebet

Kimmsch mite?"
"ci arrivi?"



			
			
			
			

Jedes Symbol darf pro Reihe und Spalte nur einmal vorkommen!



Geburtstage im Februar

Compleanni nel mese di febbraio

Heimbewohner -

Ospiti della casa

- * 07.02. Berta Schönegger
- * 11.02. Rosina Kristler
- * 13.02. Reinhard Morandell
- * 14.02. Josefina Schranzhofer
- * **16.02. Dorothea Lercher**
- * 21.02. Adelheid Holzer
- * 23.02. Maria Schäfer



Mitarbeiter - collaboratori

- * 08.02. Helena Weber
- * 09.02. Martin Baur
- * 15.02. Maria Auer
- * 28.02. Karolina Brunner